



Taariikhda 13 Diseembar 2023

Degane qaali ah

## Barton House - Arbaco 13 Diseembar 2023 cusboonaysiinta

### Nidaamyada biyaha ee Barton House

Guryaha aan la degin tan iyo markii si ku-meel-gaar ah looga daadgureynayay 14kii Noofambar waxay u baahan yihiin shaqooyin lagu tijaabinayo jiritaanka bakteeriyyada legionella - oo sababi karta cudurka Legionnaires - nidaamka biyaha ee guriga. Guryaha madhan muddo dheer waxay halis weyn ugu jiraan bakteeriyyada laga helo nidaamka biyaha. Mulkiile ahaan, waxaa naga saaran waajibaad sharci ah inaan tallaabo qaadno haddii ay jiraan wax khatar ah oo ku saabsan dadka deegaanka ama qof kasta oo dhismaha jooga, iyadoon loo eegin natijada shaqada sahanka socota.

Si loo fuliyo shaqooyinkan muhiimka ah ee caafimaadka iyo badbaadada, waxaan u baahanahay inaan galno gurigaaga oo aan qandaraasleyaal takhasus leh u tijaabino sahaydaada biyaha oo ay nadiifiyaan oo ay jeermis-dilaan/koloriin ku sameeyaan nidaamka biyaha. Saraakiisha Guriyeynta ayaa kula soo xiriiri doona si ay u diyaariyaan wakhti ay shaqadan qabanayso.

### **Waqtigan xaadirka ah, haddii gurigaaga uusan ku nooleyn tan iyo maalintii daadgureynta, fadlan ha isticmaalin biyaha maadaama laga yaabo inaad naftaada halis gelineyso. Fadlan ha shidin qasabadaha ama ha socodsiin qubeyska ama qubeyska.**

Haddii aad joogtay Barton House, ama aad ku soo noqotay inaad ku noolaato Barton House tan iyo markii la daadgureynayay bilowgii, biyahaagu saameyn kuma yeelan doonaan waana ammaan in la isticmaalo.

Haddii aad jeelaan lahayd maclumaa dheeraad ah oo ku saabsan cudurka Legionnaires waxaad wax badan ka heli kartaa bogga internetka ee [NHS website](#) Fulinta [Health and Safety Executive website](#) Badbaadada.

### Xarumaha kaydinta ee qandaraaslayaasha

Qandaraaslayaashayada ka fulinaya shaqooyinka Barton House waxay geyn doonaan tas-hiilaad dheeri ah oo kaydinta ah berri (Khamiista 14 Diseembar). Wuxaan fahamsanahay in dhowaan markii konteenarro la mid ah la keenay kuwani ay sababeen walaac ka dhex jira dadka deegaanka in kuwan loo isticmaali doono in lagu keydiyo hantida dadka. Wuxaan rabaa inaan kuu xaqijiyo in tani aysan ahayn kiiska oo cutubyadan la keenayo goobta si ay u taageeraan shaqada ay qabanayaan qandaraaslayaasha.

**Growth and Regeneration**  
Executive Office (CH)  
PO Box 3399  
Bristol  
BS1 9NE

**John Smith**  
Executive  
Director

**Website**  
[www.bristol.gov.uk](http://www.bristol.gov.uk)



# **Helitaanka Barton House**

Fadlan sii wad xaddidaadda booqashooyinkaaga Barton House si aad u soo ururiso waxyaabaha lagama maarmaanka ah ama aad ku quudiso xayawaanka rabaayadda ah, laakiin booqashooyinka waa in la gaabiyya. Wuxaad u baahan doontaa inaad muujiso fob dadka deggan amniga caddeyn ahaan inaad halkaas ku nooshahay. Amniga ku yaal Barton House ayaa ku weydiin doona inaad soo gasho iyo dibedda markasta oo aad booqato gurigaaga.

**Xusuusin ku saabsan qoraalka iyo digniinta emaylka:** Wuxaan ku siin karnaa cusbooneysiin qoraal iyo emayl haddii aad ku faraxsan tahay inaad la wadaagto faahfaahinta xiriirka. Wuxaan faahfaahin ku siin kartaa Sarkaalkaaga Guriyeynta, u [barton.house@bristol.gov.uk](mailto:barton.house@bristol.gov.uk), ama wac 0800 694 0184.

Adiga si daacad ah

J.P. Smith

**John Smith, Interim Executive Director, Growth and Regeneration**

Afeef

Tarjumaaddan waxaa bixiyay adeegga tarjumaadda mashiinka dhijitaalka ah, Goluhu wuxuu aqbalayaa in tani ay horseedi karto khaladaad tarjumaad oo ka baxsan xakamaynta Maamulka Deegaanka isla markaana aan wax mas'uulyad ah laga qaadin wixii khaladaad ah ee tarjumaadda ah. Haddii aad rabto inaad ka hadasho nuxurka waraaqahan ama aad aaminsan tahay inay jiraan wax khaladaad ah oo ku jiira tarjumaadda, fadlan la xiriir 01179036400.

## Taageero dheeraad ah

Waanu garwsanahay in dhacdadani ay adiga iyo qoyskaaga xaalad adag idin gelisay, waxaan ku hawlan nahay sidii aan idii siin lahayn lahayn taageerada aad u baahantihii. Haddii aad u baahantahay taageero ama daryeel la xidhiidha caafimaadka maanka iyo fayo-qabka dareenkaaga guud ahaaneed, waxa jira adeeqyo caawimo kuula diyaar ah.

- Samaritans waxay bixiyaan taageero 24ka saacadood ee maalintii, 7da maalmood usbuucii - wac 116 123 si lacag la'aan ah.
  - Shout 85258 waxay bixiyaan adeeg farriimo qoraal ah oo qarsoodi ah (confidential text support), maalin kasta 24ka saacadood, 7da maalmood ee usbuucaba. SHOUT oo farriin qoraala ah u dir 85258.
  - **Xarumaha Qoyska (Family Hubs):** Maalmaha shaqada ee subuuca, Xarunta Qoyska ee xaafaddaada ayaad ka heli kartaa wixii maclumaad iyo taageero ah ee adiga iyo qoyskaaga ku saabsan. Maclumaadkaa iyo taageeradaa waxa kamid ah hawlaha ay kooxo gaar ahi qabtaan, adeegyada caafimaadka iyo fayo-qabka iyo caawimo la xidhiidha waalidka iyo waalidnimada. Xarunta Qoyska ee Barton House ugu dhow waa Wellspring Settlement, 43 Ducie Road, BS5 0AX. Waxay furanyihiin Isniin ilaa Khamiis, 9am ilaa 4.30pm, iyo Jimce 9am ilaa 1pm. Wuxaad ka wici kartaa 0117 955 6971.

<b>Growth and Regeneration</b> Executive Office (CH) PO Box 3399 Bristol BS1 9NE	<b>John Smith</b> Executive Director	<b>Website</b> <a href="http://www.bristol.gov.uk">www.bristol.gov.uk</a>
--	---	--

- **Taageerada hooyooinka haysta ilmo sabi ah iyo kuwa aan da'dii iskuulka gaadhin (Support for mothers with babies and infants):** Central Children's Centre waxay Holiday Inn ku qaban doonaan kulamo carruurta lagu ciyaarsiinayo oo ay waalidiintu ka qaybqaadan karaan. Wixii faahfaahin eek u saabsan kuladan, iyo sida loo dalbado tagsi bilaasha ah oo ku geynaya Holiday Inn, waxa laga heli karaa halka [www.bristol.gov.uk/barton-house](http://www.bristol.gov.uk/barton-house)
- **Shebekadda Goobaha Soodhaweynta (Welcoming Spaces):** Goobaha Soodhaweyntuu weli magaalada dhammaanteed way ka furan yihiin. Goobahani qof kasta ayay u furanyihiin, wax lacag ah lagaama qaadayo. Goobta kuugu dhow ayaad isticmaali kartaa si aad dadka kale ugula kulanto, hawlahaa aad ugaga qaybqaadato ama aad uga hesho wixii caawimo ah ee aad u baahnathay. Goobta kuugu dhow ka raadi websaydkeena: [www.bristol.gov.uk/costofliving](http://www.bristol.gov.uk/costofliving)

**Growth and  
Regeneration**  
Executive Office (CH)  
PO Box 3399  
Bristol  
BS1 9NE

**John Smith**  
Executive  
Director

**Website**  
[www.bristol.gov.uk](http://www.bristol.gov.uk)

